

PLEASE READ AND SAVE THIS USE AND CARE BOOK

POR FAVOR LEA ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE GUIDE D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION

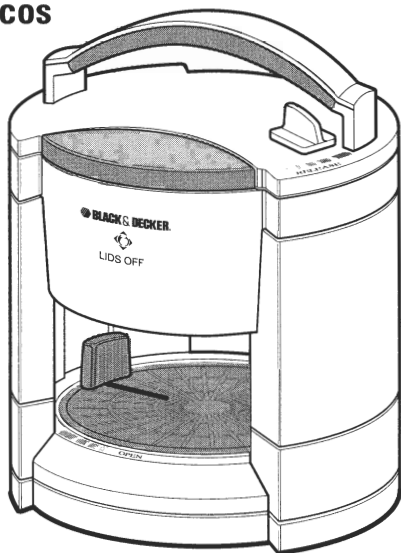
 **BLACK & DECKER**® *

Lids Off™

Automatic Jar Opener

Abridor Automático de Frascos

Ouvre-bocal Automatique



USA/Canada

1-800-231-9786

Mexico

01-800-847-2309


www.blackanddecker.com

Accessories/Parts (USA/Canada)

1-800-738-0245

Accesorios/Partes (EE.UU./Canadá)

Accessoires/Pièces (É.-U./Canada)

Série JW200 Series

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against electrical shock, do not immerse this appliance in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
- Avoid contact with moving parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or has been dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or electrical or mechanical adjustment.
- The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces.

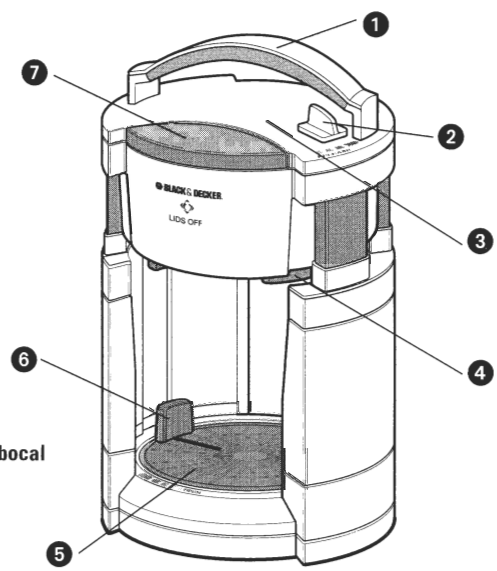
SAVE THESE INSTRUCTIONS.

POLARIZED PLUG (120V Models Only)

This appliance has a polarized plug—one blade is wider than the other. As a safety feature, this plug will fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse it and try again. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Product may vary slightly from what is illustrated./Este producto puede variar ligeramente de lo que se ilustra.

1. Handle
Asa
Poignée
2. Release Button
Botón de desenganchar
Bouton de dégagement
3. Upper Body
Cuerpo (parte superior)
Partie supérieure du corps
4. Upper Jaws
Mordaza superior
Mâchoires supérieures
5. Turntable
Placa giratoria
Table tournante
6. Lower Jar Supports
Soportes del frasco inferiores
Dispositifs inférieurs de soutien du bocal
7. On/Off Button
Botón de encendido/apagado
Interrupteur marche/arrêt



Soft-Touch Parts

NOTE: The soft-touch parts of the Jar Opener are free of natural rubber and latex. They are safe for individuals allergic or sensitive to these materials.

ELECTRICAL CORD

The cord length of this appliance was selected to reduce safety hazards that may occur with a longer cord. If more cord length is needed, an extension cord with a polarized plug may be used. It should be rated not less than 10 amperes/120 volts, or 6 amperes/220 volts and have the appropriate agency listing. When using a longer cord, be sure it does not drape over a working area or dangle where it could be pulled on or tripped over. Handle cord carefully for longer life; avoid jerking or straining it at outlet and appliance connections.

How to Use

This appliance is for household use only.

This appliance is for use in opening regular and vacuum-style screw-top jars.

1. Plug the cord into a standard wall outlet.

Note: The electrical cord is located at the back of the unit. It should be plugged into a standard wall outlet that is located close behind where the unit is placed. Do not attempt to plug in by bringing the electrical cord through the interior of the Jar Opener.

2. To open a jar, place one or two hands on the Jar Opener Handle, and with thumb, push back the Release Button; the Upper Body of the Opener will release and rise slightly.
3. Gently pull up the Upper Body of the Opener until it clicks and locks into place in the raised position (A).

4. Check to see if the Lower Jar Supports are in the farthest open position. If they are not, place your hand on the edge of the Turntable and turn to the left (B). Place the jar in the center of the Turntable.

Note: We recommend removing the paper or plastic neckbands from jars before placing on the Turntable to be opened.

5. Hold the Handle and push back the Release Button to gently lower the Upper Body until it rests on the top of the jar.
6. Press and hold the On/Off Button. A set of Upper Jaws will rotate and then move in to grab the jar lid. At the same time, the Turntable will begin to move the Lower Jar Supports toward the jar to hold it securely (C).
Note: For vacuum-sealed jars, you will hear a popping sound, indicating that the jar is open. For screw-top jars, allow about one full turn of the jar or about 10 seconds.

7. To remove the jar, press the Release Button and use the Handle to lift the Upper Body. The Upper Jaws will automatically move away to release the jar. Turn the Turntable to the left to release the Lower Jar Supports and remove the jar with loosened lid.

8. To re-open a jar that has been stored in the refrigerator, wipe the moisture from the lid and the jar before placing on the Turntable.

Care and Cleaning

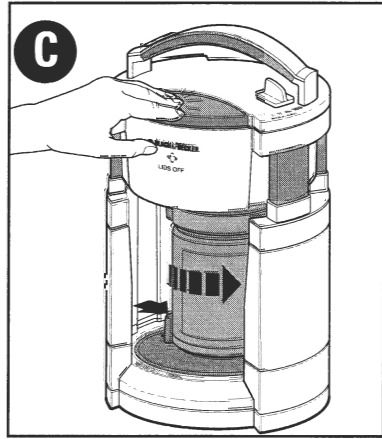
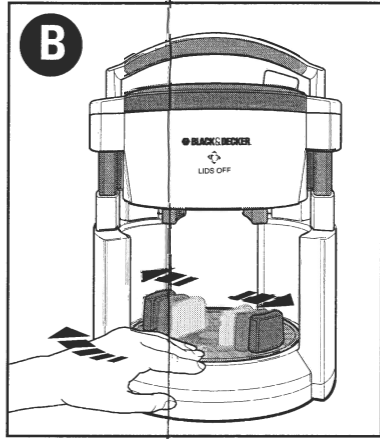
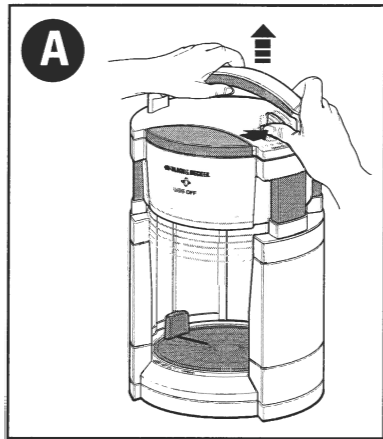
Your new Lids Off™ Jar Opener requires little maintenance. There are no user-serviceable parts.

Before cleaning, unplug from wall outlet.

Wipe surfaces with a dampened soft cloth. For any spills, use a soft cloth dampened with warm water and liquid dish detergent.

Do not use abrasive cleaners of any kind to clean the Jar Opener.

NOTE: If the power supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.



* **BLACK & DECKER** is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

*Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U

*Marque de commerce déposée de la société *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.-U

In Latin America only
En Latinoamérica únicamente
En Amérique latine seulement

For the nearest service center, please see the appropriate address below.
Favor consultar la dirección de su servicentro más cercano.

ARGENTINA

Av Maipu 3850
1636 Olivos,
Buenos Aires
Tel: 0-800-8-1221

COLOMBIA

Carrera 38 No. 166-64
Santa Fe de Bogota
Tel: 571-677-7496

COSTA RICA

200 metros Norte y 150 oeste del
edificio Mercedes Benz
Paseo Colon Av. 3, calle 26 Bis
Tel: (506) 257-5716

CHILE

Cruz Del Sur 64
Las Condes
Santiago
Tel: 562-370-8523

ECUADOR

Manuel Larrea 726 y Bogota
Quito
Tel: 593-256-8551

EL SALVADOR

27 Calle Poniente y 25 Ave
Norte No. 1510
San Salvador
Tel: 503-226-0022

GUATEMALA

3a calle 4-14 Zona 9
Ciudad de Guatemala
Tel: 331-50-20

MÉXICO

Lázaro Cárdenas #18
Col. Obrera Del. Cuauhtémoc, Mex. D.F.
C.P. 06800
Tel. 01 800 847-2309

•VERACRUZ

Prolongación Días Mirón #4280
(entre Violetas y Magnolias)
Col. Remes
91920 Veracruz, Ver.
Tel: (91-29) 21-70-16

•PUEBLA

17 Norte #205
72000 Puebla, Pue.
Tel: (91-22) 46-37-26

•TORREÓN

Blvd. Independencia 96 Pte.
27000 Torreón, Coah.
Tel: (91-17) 16-52-65

•MÉRIDA

Calle 63 #459-A
(entre 50 y 52)
97000 Mérida, Yuc.
Tel: (91-99) 23-54-90

•GUADALAJARA

Av. Vallarta #4901-A
Col. Prados Vallarta
45020 Zapopan, Jal.
Tel: (91-36) 73-28-15

•QUERÉTARO

Av. Madero 139, Pte.
78000 Querétaro, Qro.
Tel: (91-42) 14-16-60

PANAMA

Vía Brazil y Ave.
Samuel Lewis #31
Ciudad de Panama
Tel: 507-264-2243

PERU

Av. Javier Prado Este # 1516
San Isidro
Lima
Tel: 225-6237

PUERTO RICO

Calle C #14
Rexco Industrial Park
Caparra Heights Station
San Juan, P.R. 00934
Tel: 1-800-347-5117

VENEZUELA

Av. Casanova edificio Girasol
Nivel Mezzanina
Local A
Sabana Grande, Caracas
Tel: (212) 782-3645

For service in USA/Canada
call 1-800-231-9786
Para servicio en los E. U. y Canadá
llame al 1-800-231-9786
Pour le service aux E.-U. et au
Canada, composer le 1 800 231-9786

El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía en cualquiera de nuestras Sucursales o Centros de Servicio Autorizado en todo el país. En este instructivo encontrará un listado de centros de servicio autorizado por **Applica de México S. de R.L. de C.V.** en los cuales también podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios para este producto.

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR

Fecha de compra _____

Modelo _____

Copyright © 2002 Applica Consumer Products, Inc.
Pub. No. 178637-00-RV0
Product made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

100 W 120 V ~ 60 Hz

IMPORTADOR — Applica de México, S. de R.L. de C.V.
Manuel Avila Camacho 191-305
Col. Los Morales Polanco Delegación Miguel Hidalgo
C.P. 11510, México D.F. Teléfono: (5) 279-100
Producto hecho en la República Popular China
Impreso en la República Popular China

Applica™
Applica Consumer Products, Inc.

Produit fabriqué en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine

NEED HELP?

For service, repair, or any questions regarding your appliance, call the appropriate "800" number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

FULL ONE-YEAR WARRANTY (Applies only in U.S. and Canada)

Appliquez la garantie de ce produit contre tout défaut qui est dû à un matériel défectueux ou à un travail défectueux pendant une période d'un an à compter de la date d'achat originale. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou des réparations effectuées par des personnes non autorisées. Si le produit devient défectueux pendant la période de garantie, ou si vous avez des questions concernant la garantie ou le service, appelez le service à la clientèle au numéro sans frais : 1-800-231-9786.

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre.

¿NECESITA AYUDA?

A fin de obtener servicio, reparación o por cualquier duda o pregunta con respecto a la unidad, por favor llame al número "800" apropiado que aparece en la cubierta de este manual. **No** envíe de vuelta el producto al fabricante ni lo lleve a un centro de servicio. Como opción puede también consultar la página de la red anotada en la cubierta de este manual.

Solamente en México, si necesita ayuda, acuda a un centro de servicio autorizado. Puede encontrar un centro cercano a ud. buscando en las páginas amarillas de la guía telefónica bajo, reparación de enseres menores o comunicándose al teléfono 01-800-847-2309.

UN AÑO COMPLETO DE GARANTIA (Este párrafo no corresponde a los EE.UU. ni a Canadá)

Appliquez la garantie de ce produit contre tout défaut originé par des pannes des matériaux ou en la main d'œuvre pendant une période d'un an à partir de la date originale de l'achat. Cette garantie n'est pas valide quand : a) le produit a été utilisé dans des conditions différentes des normales, b) le produit n'a pas été utilisé conformément à l'instruction d'utilisation qui l'accompagne, c) le produit a été modifié ou réparé par des personnes non autorisées. Si le produit présente des défauts pendant la période de garantie, nous le réparons ou le remplaçons sans frais. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter le produit avec son reçu d'achat et/ou la carte d'inscription correspondante. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient dans votre pays. Si vous avez une question, communiquez avec un succursale ou un centre de service Black & Decker le plus proche.

Nota: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicio autorizados. Esta garantía incluye los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN (Valable aux É.-U. et au Canada seulement)

Appliquez la garantie de ce produit pour un an à compter de la date d'achat, contre tout vice de matière ou de fabrication. La garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, une mauvaise utilisation ou des réparations effectuées par des personnes non autorisées. Advenant le fonctionnement irrégulier du produit dans les délais prescrits, ou pour toute question relative à la garantie ou au service, communiquez sans frais avec le service à la clientèle au numéro suivant : 1 800 231-9786.

Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.